

  
**KOENIG**



**Käsefondue-Set Bamboo**  
Natürliche Eleganz

**Set à fondue au fromage Bamboo**  
Élégance naturelle

**Set fondue formaggio Bamboo**  
Eleganza naturale

## Verehrte Kundin, verehrter Kunde

### Chère Cliente, cher Client

### Caro Cliente

Mit dem Kauf dieses Gerätes haben Sie eine gute Wahl getroffen. Es wird Ihnen bei richtiger Pflege während Jahren gute Dienste erweisen. Vor der ersten Inbetriebnahme bitten wir Sie jedoch, die vorliegende Gebrauchsanweisung gut durchzulesen.

Bewahren Sie die Verpackung für eine spätere Verwendung auf, vernichten Sie aber sämtliche Plastikbeutel, da diese für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden könnten.

Vous avez fait le bon choix en achetant cet appareil. S'il est entretenu correctement, il vous rendra service pendant de longues années. Lisez attentivement la notice d'utilisation avant la première mise en service de l'appareil.

Gardez l'emballage pour une utilisation ultérieure, mais détruisez tous les sacs en plastique qui, utilisés comme jouets, sont très dangereux pour les enfants.

Acquistando questo apparecchio, ha fatto una buona scelta. Con la giusta cura, risulterà assai utile negli anni. Prima della messa in funzione, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso.

Conservare la confezione per un utilizzo futuro. Eliminare comunque tutti i sacchetti di plastica, perché possono essere un gioco pericoloso per i bambini.

Weitere Informationen zu unseren Produkten und dem Sortiment finden Sie unter:  
Pour de plus amples informations sur nos produits ou notre assortiment, veuillez consulter:  
Per ulteriori informazioni sui nostri prodotti o la nostra serie, volete consultare:

[www.koenigworld.com](http://www.koenigworld.com)



Elegantes Rechaud aus Metall mit Bambussockel

Réchaud élégant en métal avec socle en bambou

Rechaud elegante in metallo con zoccolo di bambù



Hochwertiges Caquelon aus Steingut, geeignet für Gas, Elektro- und Ceranherd

Caquelon en faïence de haute qualité approprié pour cuisinières électriques, à gaz et vitro-céramiques

Caquelon di ottima qualità in terracotta, indicato per cucina a gas, elettrica e in ceramica



Pastenbrenner aus Edelstahl für Brennpaste

Brûleur pour pâte combustible en acier inoxydable

Bruciatore per pasta in acciaio inox

[www.kochenamtisch.ch](http://www.kochenamtisch.ch)

[www.cuisineratable.ch](http://www.cuisineratable.ch)

## **Gebrauchsanweisung für Brenner mit Brennpaste**

### **Instructions d'utilisation pour brûleur avec gel combustible**

### **Istruzioni per l'uso per le bruciatore per pasta**

#### **Vorbereiten**

- Alu-Becher mit Brennpaste in Brenner-Unterteil einlegen. Deckel aufreißen und entfernen.
- Brennerdeckel wieder auf Unterteil aufsetzen und drehen bis zum Anschlag.

#### **Gebrauchen**

- Brennpaste anzünden. Die Brennstärke des Brenners kann reguliert werden mittels Drehen des Brenner-Oberteils (Löcher offen oder geschlossen).

#### **Nach dem Gebrauch**

- Flamme löschen mit dem Brenndeckel, Brenner abkühlen lassen.

#### **Préparer**

- Insérer le gobelet en alu avec le gel combustible dans la partie inférieure du brûleur. Détacher le couvercle et l'éloigner.
- Replacer le couvercle du brûleur sur la partie inférieure et tourner jusqu'à sa butée.

#### **Utiliser**

- Allumer le gel combustible. La puissance du brûleur se règle en tournant sa partie supérieure (trous apparents ou fermés).

#### **Après utilisation**

- Utiliser le couvercle du brûleur pour éteindre la flamme et laisser le brûleur refroidir.

#### **Preparazione**

- Collocare il contenitore in alluminio con la pasta combustibile nella parte inferiore del bruciatore. Aprire il coperchio e rimuoverlo.
- Ricollocare il coperchio del bruciatore nella parte inferiore e ruotarlo fino all'aggancio.

#### **Utilizzo**

- Accendere la pasta combustibile. La potenza del bruciatore può essere regolata ruotando la parte superiore del bruciatore (aprendo o chiudendo i fori).

#### **Dopo l'uso**

- Spegnere la fiamma e lasciare raffreddare il bruciatore.

## **Gebrauchsanweisung für das Caquelon**

### **Instructions d'utilisation pour le caquelon**

### **Istruzioni per l'uso per le caquelon**

Dieses Caquelon eignet sich zur Zubereitung von Käsefondue. Bei Glasuren kann die Haarriss-Struktur sichtbar werden, dies ist eine normale Erscheinung und ein Zeugnis der Temperaturbeständigkeit des Caquelons. Ebenso kann sich von der Fonduegabel Abrieb bilden.

Um ein Anbrennen des Fondues zu verhindern, empfehlen wir eine Wärmeverteilplatte zwischen Rechaud und Caquelon zu legen.

Ce caquelon se prête à la préparation de fondues au fromage. Des fissures filiformes sont parfois visibles sur le fond du caquelon. Parfaitement normal, ce phénomène témoigne de la résistance du caquelon aux variations de température. Le frottement des fourchettes dans le caquelon peut aussi faire apparaître des rayures.

Pour éviter à votre fondue de brûler, nous vous recommandons de placer une plaque entre le réchaud et le caquelon, qui a pour effet de répartir la chaleur uniformément.

Questo caquelon è ideale per preparare la fondue di formaggio. Il caquelon rivestiti di smalto possono presentare fessure capillari. Si tratta di un fenomeno assolutamente normale che dimostra la loro resistenza agli sbalzi di temperatura. Sono inoltre possibili abrasioni provocate dalle forchette. Per evitare che la fondue si attacchi, consigliamo di collocare una piastra tra il rechaud ed il caquelon, in modo di consentire una diffusione regolare di calore.

**Adresse**  
**Adresse**  
**Indirizzo**

CH: TAVORA Brands AG  
Sihlbruggstrasse 107  
6340 Baar  
Switzerland  
[www.koenigworld.com](http://www.koenigworld.com)

**Garantie**  
**Garantie**  
**Garanzia**

Die Produktgarantie entspricht jeweils den lokalen, gesetzlichen Bestimmungen, mindestens aber 2 Jahre ab Kaufdatum. Sie umfasst Konstruktions-, Produktions- sowie Materialfehler. Ausgenommen sind sämtliche Verschleissteile und unsachgemässe Benutzung oder Pflege sowie Eingriffe von Drittpersonen. Bitte bewahren Sie Ihre Kaufquittung sorgfältig auf, sie gilt als Garantienachweis.

La garantie produit correspond aux dispositions légales à l'échelle locale pendant au minimum 2 ans à compter de la date d'achat. Elle couvre les défauts de conception, de production et de matériau. L'usure de l'ensemble des pièces, une utilisation ou un entretien non conformes, ainsi que toute intervention de tiers sont exclus de la garantie. Veuillez conserver précieusement votre facture. Elle sera considérée comme une preuve de votre garantie.

La garanzia del prodotto è conforme alle norme di legge e le leggi locali, ma almeno 2 anni dalla data di acquisto. Esso comprende difetti di progettazione, lavorazione e materiali. Sono esclusi, usura, uso improprio e manutenzione o se vengono effettuate riparazioni da terzi non autorizzati.

Conservare lo scontrino d'acquisto valevole come prova di garanzia.

